

**GESUCH UM AUFNAHME
in das Verzeichnis von Rechtsanwälten für die
gerichtliche Vertretung der FUB vor allen
Gerichten**

**DOMANDA DI ISCRIZIONE
nell'elenco di Avvocati per incarichi di patrocinio
della LUB innanzi a tutte le magistrature**

Wichtig! Das Gesuch muss vollständig ausgefüllt bzw. angekreuzt werden und muss unterzeichnet sein.

Avviso importante! La domanda va compilata e contrassegnata (ove pertinente) in tutte le sue parti e deve essere firmata!

| <i>Abschnitt persönliche Daten</i> | <i>Sezione dati personali</i> |
|---|---|
| Nachname, Name | Cognome, nome |
| Geburtsort und -datum | Luogo e data di nascita |
| Arbeitsadresse | Indirizzo del domicilio professionale |
| PLZ und Ort | CAP e località |
| Telefon Mobiltelefon | Telefono Tel. cell. |
| E-Mail | E-mail |
| Steuernummer | Codice fiscale |
| MwSt.-Nummer | Partita IVA |
| <i>Abschnitt Erklärungen</i> | <i>Sezioni dichiarazioni</i> |
| Der/die Unterfertigte erklärt gem. Art. 46 des D.P.R. vom 28 Dezember 2000, Nr. 445 unter eigener Verantwortung und in Kenntnis der Bestimmungen des Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 sowie der sich daraus ergebenden strafrechtlichen Folgen bei unwahren Angaben: | Il/la sottoscritto/a dichiara ai sensi dell'art. 46 D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000 sotto la propria responsabilità e consapevole di quanto disposto dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e delle conseguenze di natura penale in caso di dichiarazioni mendaci: |
| <input type="checkbox"/> einen Universitätsabschluss in Rechtswissenschaften zu besitzen; | <input type="checkbox"/> di aver conseguito un diploma di laurea in Giurisprudenza; |
| <input type="checkbox"/> seit _____ in der Anwaltskammer eingetragen zu sein und somit seit mindestens fünf Jahren; | <input type="checkbox"/> di essere iscritto all'Albo degli Avvocati dal _____ e quindi di essere iscritto da almeno 5 anni. |
| <input type="checkbox"/> das Fehlen von allgemeinen Gründen der Unvereinbarkeit das Interesse der Universität zu vertreten; | <input type="checkbox"/> l'assenza di cause generali di incompatibilità a patrocinare nell'interesse dell'Università; |
| <input type="checkbox"/> in den folgenden Fächern spezialisiert zu sein: <input type="checkbox"/> Zivilrecht <input type="checkbox"/> Verwaltungsrecht <input type="checkbox"/> Strafrecht <input type="checkbox"/> Arbeitsrecht <input type="checkbox"/> Steuer- und <input type="checkbox"/> anderes: _____ Buchhaltungsrecht | <input type="checkbox"/> di essere specializzato nelle seguenti materie: <input type="checkbox"/> civile <input type="checkbox"/> amministrativo <input type="checkbox"/> penale <input type="checkbox"/> lavoro <input type="checkbox"/> tributario-fiscale <input type="checkbox"/> altro: _____ |
| <input type="checkbox"/> folgende gerichtliche Erfahrungen gesammelt zu haben (Schuldeneintreibung, Informatikrecht, Bankrecht, Universitätsrecht usw.): _____ _____ _____ _____ _____ | <input type="checkbox"/> di aver acquisito le seguenti esperienze giudiziali (recupero crediti, diritto dell'informatica, contenzioso bancario, legislazione universitaria ecc.): _____ _____ _____ _____ _____ |

| | |
|---|---|
| <hr/> | <hr/> |
| <input type="checkbox"/> als Anwalt vor den obersten Gerichtshöfen zugelassen zu sein (Kassationsgerichtshof, Staatsrat usw.); | <input type="checkbox"/> di essere abilitato a patrocinare presso le corti superiori (Corte di Cassazione, Consiglio di Stato ecc.); |
| <input type="checkbox"/> als Anwalt vor zusätzlichen Gerichtshöfen zugelassen zu sein _____ | <input type="checkbox"/> di possedere altre ulteriori abilitazioni _____ |
| <input type="checkbox"/> das Fehlen von Vorstrafen und von anhängigen gerichtlichen Strafverfahren; | <input type="checkbox"/> l'assenza di condanne penali nonché di carichi pendenti; |
| <input type="checkbox"/> das Fehlen von Disziplinarstrafen von Seiten der zuständigen Anwaltskammer in Zusammenhang mit der Ausübung des eigenen Berufs; | <input type="checkbox"/> l'assenza di sanzioni disciplinari da parte dell'Ordine di appartenenza in relazione all'esercizio della propria attività professionale; |
| Der/die Unterfertigte erklärt zum Ersatz einer beeedeten Bezeugungsurkunde gem. Art. 47 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 unter eigener Verantwortung und in Kenntnis der Bestimmungen des Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 sowie der sich daraus ergebenden strafrechtlichen Folgen bei unwahren Angaben: | Il/la sottoscritto/a dichiara in sostituzione dell'atto di notorietà ai sensi dell'art. art. 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 sotto la propria responsabilità e consapevole di quanto disposto dall'art. 76 del D.P.R 28.12.2000, n. 445 e delle conseguenze di natura penale in caso di dichiarazioni mendaci: |
| <input type="checkbox"/> Prozessakten in italienischer Sprache ausarbeiten zu können; | <input type="checkbox"/> di saper elaborare atti processuali in lingua italiana; |
| <input type="checkbox"/> Prozessakten in deutscher Sprache ausarbeiten zu können. | <input type="checkbox"/> di saper elaborare atti processuali in lingua tedesca. |
| Anlagen | Allegati |
| Dem Gesuch müssen folgende Bescheinigungen beigelegt werden, ansonsten wird man vom Verfahren ausgeschlossen: | Alla domanda deve essere allegata a pena di esclusione la seguente documentazione: |
| <input type="checkbox"/> Ausbildungs- und Berufscurriculum, unterschrieben und nicht älter als 6 Monate; <input type="checkbox"/> Kopie des gültigen Personalausweises. | <input type="checkbox"/> Curriculum formativo e professionale, sottoscritto ed aggiornato, di data non anteriore a 6 mesi; <input type="checkbox"/> fotocopia di un documento di riconoscimento in corso di validità. |

Datum/Data

Unterschrift/Firma